

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29621789									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Akku-Heißluftföhn nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder Chemikalien, um Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid the risk of fire, do not use the cordless hot air dryer near flammable materials such as curtains, paper or chemicals.	Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas le pistolet thermique sans fil à proximité de matériaux hautement inflammables tels que des rideaux, du papier ou des produits chimiques.	Per evitare il rischio di incendio, non utilizzare la pistola termica senza fili vicino a materiali altamente infiammabili come tende, carta o prodotti chimici.	Om het risico op brand te voorkomen, mag u het draadloze heteluchtpistool niet gebruiken in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals gordijnen, papier of chemicaliën.	Para evitar el riesgo de incendio, no utilice la pistola de calor inalámbrica cerca de materiales altamente inflamables como cortinas, papel o productos químicos.	Abyste předešli riziku požáru, nepoužívejte akumulátorovou horkovzdušnou pistoli v blízkosti vysoce hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo chemikálie.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti bežični toplinski pištolj u blizini lako zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili kemikalije.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti bežični toplinski pištolj u blizini lako zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili kemikalije.	tűzveszély elkerülése érdekében ne használja az akkumulátoros hőpisztolyt erősen gyúlékony anyagok, például függöny, papír vagy vegyszerek közelében.
Verwenden Sie den Akku-Heißluftföhn nicht direkt auf empfindlicher Haut oder in der Nähe von Gesicht, Augen oder anderen empfindlichen Bereichen, um Verbrennungen oder Hautirritationen zu vermeiden.	To avoid burns or skin irritation, do not use the cordless hot air dryer directly on sensitive skin or near the face, eyes or other sensitive areas.	Pour éviter les brûlures ou les irritations, n'utilisez pas le sèche-linge à air chaud sans fil directement sur une peau sensible ou à proximité du visage, des yeux ou d'autres zones sensibles.	Per evitare ustioni o irritazioni, non utilizzare l'asciugatore ad aria calda senza fili direttamente sulla pelle sensibile o vicino al viso, agli occhi o ad altre aree sensibili.	Om brandwonden of irritatie te voorkomen, mag u de draadloze heteluchtroger niet rechtstreeks op de gevoelige huid of in de buurt van het gezicht, de ogen of andere gevoelige plekken gebruiken.	Para evitar quemaduras o irritación, no utilice el secador de aire caliente inalámbrico directamente sobre la piel sensible o cerca de la cara, los ojos u otras áreas sensibles.	Abyste předešli popálení nebo podráždění, nepoužívejte bezdrátový horkovzdušný vysoušeč přímo na citlivou pokožku nebo v blízkosti obličej, očí nebo jiných citlivých oblastí.	Kako biste izbjegli opekline ili iritaciju, nemojte koristiti bežično sušilo za vrući zrak izravno na osjetljivoj koži ili u blizini lica, očiju ili drugih osjetljivih područja.	Kako biste izbjegli opekline ili iritaciju, nemojte koristiti bežično sušilo za vrući zrak izravno na osjetljivoj koži ili u blizini lica, očiju ili drugih osjetljivih područja.	Az égési sérülések és az irritáció elkerülése érdekében ne használja az akkus forró levegős szárítót közvetlenül érzékeny bőrön vagy az arc, a szem vagy más érzékeny területek közelében.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Akkusystems sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before using the battery system.	Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le système de batterie.	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il sistema a batteria.	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het accusysteem gebruikt.	Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el sistema de batería.	Před použitím bateriového systému si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije uporabe baterijskog sustava pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred uporabo baterijskega sistema natančno preberite navodila za uporabo.	Az akkumulátorrendszer használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Halten Sie das Akkusystem von Wasser und Feuchtigkeit fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.	Keep the battery system away from water and moisture to avoid short circuits.	Gardez le système de batterie à l'abri de l'eau et de l'humidité pour éviter les courts-circuits.	Tenere il sistema batteria lontano dall'acqua e dall'umidità per evitare cortocircuiti.	Houd het accusysteem uit de buurt van water en vocht om kortsluiting te voorkomen.	Mantenga el sistema de batería alejado del agua y la humedad para evitar cortocircuitos.	Bateriový systém chraňte před vodou a vlhkostí, aby nedošlo ke zkratu.	Držite baterijski sustav dalje od vode i vlage kako biste izbjegli kratke spojeve.	Baterijski sistem hranite stran od vode in vlage, da preprečite kratke stike.	A rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol az akkumulátorrendszert víztől és nedvességtől.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen (zu heiß oder zu kalt), um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.	To extend battery life, avoid extreme temperatures (too hot or too cold).	Évitez les températures extrêmes (trop chaudes ou trop froides) pour prolonger la durée de vie de la batterie.	Evitare temperature estreme (troppo calde o troppo fredde) per prolungare la durata della batteria.	Vermijd extreme temperaturen (te warm of te koud) om de levensduur van de batterij te verlengen.	Evite temperaturas extremas (demasiado calientes o demasiado frías) para prolongar la vida útil de la batería.	Vyhňte se extrémním teplotám (příliš horké nebo příliš nízké), abyste prodloužili životnost baterie.	Izbjegavajte ekstremne temperature (prevruće ili prehladno) kako biste produžili trajanje baterije.	Izogibajte se ekstremnim temperaturam (prevročim ali prehladnim), da podaljšate življenjsko dobo baterije.	Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet (túl meleg vagy túl hideg), hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.
Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten oder empfohlenen Ladegerät auf.	Only charge the battery with the supplied or recommended charger.	Chargez la batterie uniquement avec le chargeur inclus ou recommandé.	Caricare la batteria solo con il caricabatterie incluso o consigliato.	Laad de batterij alleen op met de meegeleverde of aanbevolen oplader.	Cargue la batería únicamente con el cargador incluido o recomendado.	Baterii nabíjejte pouze přiloženou nebo doporučenou nabíječkou.	Bateriju punite samo priloženim ili preporučenim punjačem.	Baterijo polnite samo s priloženim ali priporučenim polnilnikom.	Az akkumulátort csak a mellékelt vagy ajánlott töltővel töltsse.
Trennen Sie das Akkusystem vom Ladegerät, wenn es vollständig aufgeladen ist, um Überladung zu vermeiden.	To avoid overcharging, disconnect the battery system from the charger when it is fully charged.	Débranchez le système de batterie du chargeur lorsqu'il est complètement chargé pour éviter une surcharge.	Scollegare il sistema batteria dal caricabatterie quando è completamente carico per evitare il sovraccarico.	Koppel het accusysteem los van de oplader wanneer deze volledig is opgeladen om overladen te voorkomen.	Desconecte el sistema de batería del cargador cuando esté completamente cargado para evitar la sobrecarga.	Při plném nabití odpojte bateriový systém od nabíječky, aby nedošlo k přebití.	Odspojite baterijski sustav s punjača kada je baterija potpuno napunjena kako biste izbjegli prekomjerno punjenje.	Odklopite baterijski sistem od polnilnika, ko je baterija popolnoma napolnjena, da preprečite prekomerno polnjenje.	A túltöltés elkerülése érdekében válassza le az akkumulátorrendszert a töltőről, amikor teljesen fel van töltve.
Verwenden Sie das Akkusystem nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt.	Do not use the battery system if it is damaged or shows signs of wear.	N'utilisez pas le système de batterie s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure.	Non utilizzare il sistema batteria se è danneggiato o mostra segni di usura.	Gebruik het accusysteem niet als het beschadigd is of tekenen van slijtage vertoont.	No utilice el sistema de batería si está dañado o muestra signos de desgaste.	Bateriový systém nepoužívejte, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřeбенí.	Nemojte koristiti sustav baterija ako je oštećen ili pokazuje znakove istrošenosti.	Ne uporabljajte baterijskega sistema, če je poškodovan ali kaže znake obrabe.	Ne használja az akkumulátorrendszert, ha az sérült vagy kopás jeleit mutatja.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Isaberg Rapid AB
Metallgatan 5, 335 71 Hestra, Schweden
info.rapid@acco.com